



SAKURA
DAYORI

さくらだより



Vol.29 2020 新春号



MOKUMEGANEYA



目次

- P3 ごあいさつ
- P4 一連載「木目金を知る」第26回
- P6 おふたりの人生の大切な節目に「特別なギフト」
- P10 「10周年記念ギフト券」
- P13 さくらスイートテンリング「お客さま事例」
- P16 「さくらだより」専用アプリのお知らせ
- P20 職人インタビュー
- P21 「私と木目金」
- P22 お手入れ方法とメンテナンス申込み方法

あけましておめでとうございます

旧年中は格別なご高配を賜り

誠にありがとうございました。

今年もみなさまへのサービスの向上につとめ

ご縁をさらに深めることで

いっそう木目金に愛着を感じていただくことができれば幸いです。

皆様のご健康とご多幸をお祈り申し上げます。

Thank you for being a customer at our company

MOKUMEGANEYA last year.

We will make every effort to accommodate you.

We wish you and your family much peace, happiness, and

look forward to serving you in the coming year.

Happy New Year!

空目金屋スタッフ一同

「さくらだより」専用アプリの再登録がお済でないお客さまへ



- ・メンテナンスご来店予約
- ・記念ジュエリーご来店予約
- ・ご住所変更のお手続き

上記を行っていただけます

「さくらだより」スマートフォン専用アプリは、より便利にご利用いただくため、機能アップデートを実施致しました。

リニューアルに伴いまして、アプリのアップデート及びお客さま情報を再登録をしていただく必要がございます。

詳しくはP16～をご覧ください。

保証書番号とは6ケタの英数字で構成された番号です。
(「例：18A00G」) 2004年3月以前ご購入の方は8桁の数字です。(「例20040301」)

アプリ専用QRコード



さくらだより
SAKURADAYORI

木目金を知る (第26回)



お正月にふさわしい招福のシンボル「打ち出の小槌」。「夫婦鶴」や「亀」「松」といった「おめでたづくし」のモチーフで彩られた逸品についてご紹介します。



木目金地 打ち出の小槌 明治時代 銅、赤銅、四分一、真鍮、金象嵌

現代の暮らしにおいては、床の間に季節ごとにしつらえをすることも少なくなり、床の間そのものが無い家も多くなりましたが、お正月に鏡餅をお供えする風習はまだ根付いているのではないのでしょうか。年神様にお供えをし、神様のパワーが宿るとされる餅を食することで、新たな一年の幸福を願います。古来より日本では福を呼ぶと考えられているモチーフを持ち物や着物の装飾に、いわゆる「宝づくし」文様として取り入れたり、その物を家の中に飾ることで幸運が舞い込むことを願いました。今回ご紹介する木目金で制作された「打ち出の小槌」もその幸運のモチーフの一つです。

「打ち出の小槌」は大黒様の持ち物としてよく知られています。大黒様は七福神の一つであり、人々に富をもたらす神様です。右手に打ち出の小槌を持ち、左手に持つ大きな袋には宝や福が詰まっているとされます。小槌を一振りする度に小判が降り注ぐとも言われ、「打ち出の小槌」は財宝、富の象徴となっています。

この小槌は木製であらわされることが多いのですが、今回ご紹介するのは木目金で作られ、金銀の象嵌が施された大変豪華なものです。大小どちらの小槌も持ち手の部分は、銅、赤銅、四分一（銅と銀の合金）の3色が重なる縞模様の木目金により作られています。槌の本体の木目金は、同じ積層にさらに大胆に彫りを加え、複雑で豪壮な雰囲気をもたせた模様になっています。大きい方の小槌には一生添い遂げる夫婦円満を象徴する「夫婦鶴」と長寿のシンボルである「亀」や「松」が象嵌されています。この小槌の大きさは全長が22センチ、本体の横幅が9.5センチです。わずかに数センチの鶴や亀は繊細な高度な細工により作られ、小さいながらリアルな存在感を醸し出しています。大胆な模様の木目金の地と組み合わせることで、豪華さが際立つ装飾となっています。また、大小どちらの小槌にも大黒様の使いと言われる愛らしい金



花瓶
明治時代 銅、金漆、螺鈿、赤銅、金象嵌、七宝
ヴィクトリア&アルバート博物館蔵

銀色の「鼠」もあしらわれ、この小槌が幸運をもたらす「打ち出の小槌」であることを象徴しています。まさに「おめでたづくし」の鑑賞者の目を大いに楽しませる作品です。

両作品とも、明治時代に作られたものです。廃刀令により刀の鐔を作る技術から、矢立や煙管など生活用品を作るために用いられるようになった木目金。近代においてはその装飾性の高さから、以前ご紹介したロンドンのピクトリア&アルバート美術館所蔵の花瓶に代表されるような観賞用の美術品の制作にも用いられるようになりました。作品を構成する土台となる部分に用いることで、そこに施された他の装飾を引き立てると同時に、全体の調和をもたらし、装飾性を高める効果を発揮しています。

現代ではどんなに複雑な色、模様、デザインであっても、金属だけでなく様々な素材に印刷加工することが可能です。そのような技術が無かった時代において、有機的で変化に富んだ模様を作ることを可能にした木目金技術の誕生は、大変画期的なことだったと言えるのではないのでしょうか。

「おふたりの人生の大切な節目に
特別なギフト」



お子様の誕生記念にベビーリングを作成したり、ご夫婦の記念日にお互いにジュエリーを贈ったり、結婚指輪からつながる、おふたりの歴史を刻んでいきませんか。

ベビー誕生！

「生まれてきてくれてありがとう」



さくらベビーリング
Sv: ¥40,700(税込) / K10: ¥80,300(税込)

結婚5年目

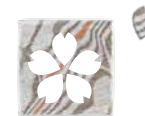
「これからも一緒にがんばろう」



桜かざねペンダント
K10の場合 / ¥35,200(税込)
※チェーンは別途
桜カフス
¥70,400(税込)

そして…10周年

「いつも ありがとう」



さくらスイートテンリング
(ご結婚10周年のお客様限定商品)
K18の場合 / ¥220,000(税込) Ptの場合 / ¥264,000(税込)
※10周年の方は上記の価格より10万円割引となります。
ダイヤモンド / 1/40×10個(価格に含む)
リング / Pt・WG・PG・YG・GGからお選びいただけます。



「同じ板プレート」をご使用いただくこともできます。
ご使用の場合、プレート1枚分相当(10,000円)を割引いたします。

レディースジュエリー

「いつもありがとう 愛をこめて」

結婚指輪と同じ木目金で あの時の想いをいつまでも
木目金ジュエリーで彩る おふたりの特別な日



鐿ピアス
¥96,800(税込)



桜かさねイヤリング(花びら)
¥94,600(税込)



桜かさねイヤリング(さくら)
¥96,800(税込)



木目かさねペンダント
K10: ¥35,200(チェーン・宝石代別・税込)



鐿ペンダント
K10: ¥35,200(チェーン・宝石代別・税込)



鐿リング
腕単色: ¥156,200(税込)
腕木目金: ¥189,200(税込)

メンズジュエリー

「これからもよろしく 愛をこめて」

江戸の洒落男のダンディズムを受け継ぐ
木目金ジュエリーで彩る おふたりの特別な日



鐿カフス
¥70,400(税込)



さくらカフス
¥70,400(税込)



鐿メンズペンダント
¥35,200(税込)



鐿タイバー
¥48,400(税込)



グラスホルダー
¥33,000(税込)



さくらタイバー
Sv: ¥57,200(税込)

杳目金屋の贈り物 「10周年記念ギフト券」

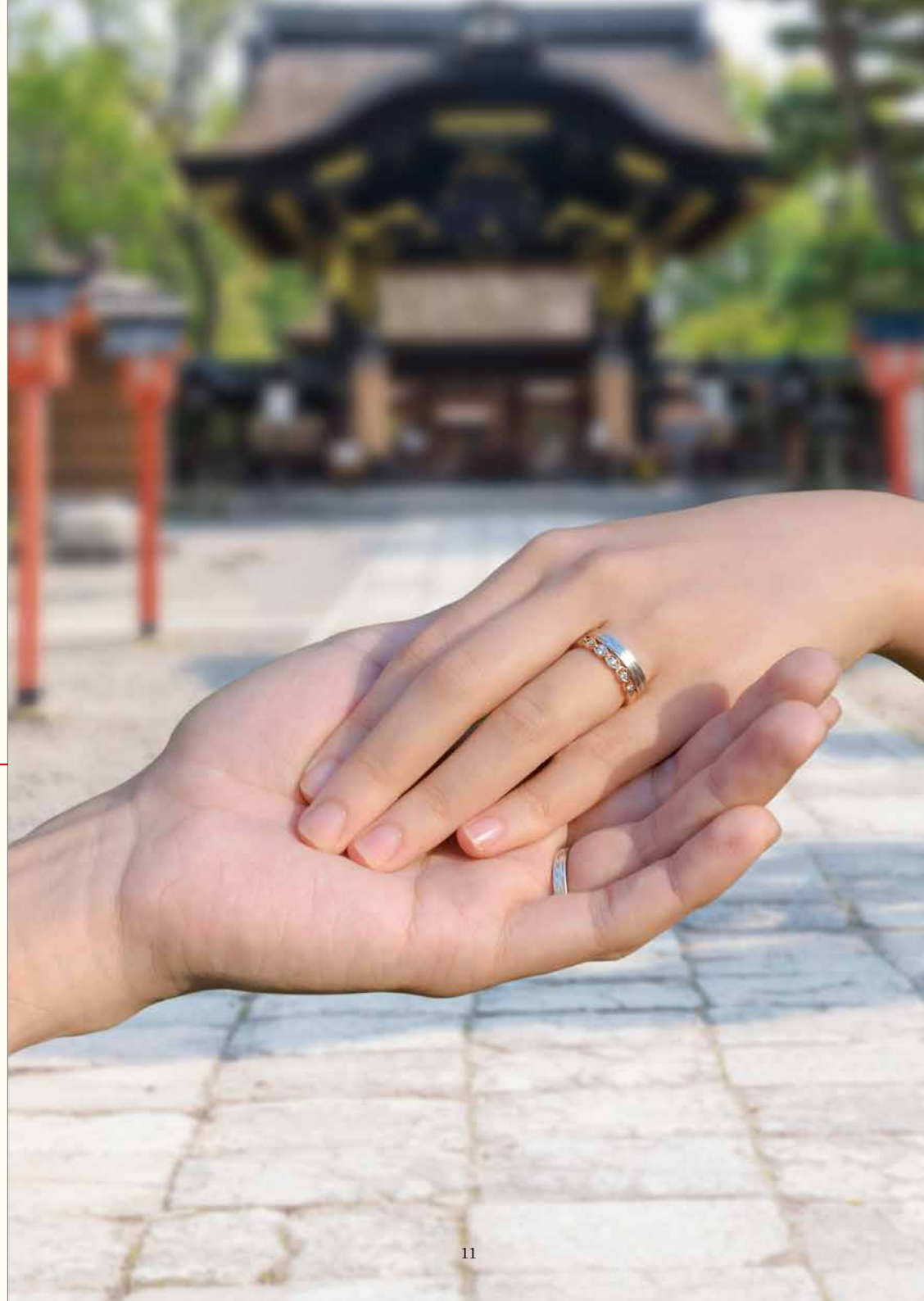


杳目金屋で婚約指輪・結婚指輪をお作りいただいてから
10周年になられるお客さまへ、感謝の気持ちを込めて
ギフト券（10万円相当）をお贈りしています。

おふたりの10周年をお祝いし、節目となる
記念のジュエリーをお作りするお手伝いができれば幸いです。



ご結婚指輪を購入されてからの年数にかかわらず「ご結婚10周年」に当たられる
お客さまにもギフト券を送付させていただきますので、ご連絡ください。



素敵な指輪と家族の輪を大切に過ごしていきたいです

N様 横浜元町店



「さくらスイートテンリング」

10粒のダイヤモンドと木目金の花びら一枚
10年間ありがとう、これからもよろしく

【さくらスイートテンリング】木目金部分／素材はお選びいただけます リング／Pt・WG・PG・YG・GGからお選びいただけます。
ダイヤモンド／1/40×10個(価格に含む) リング部の素材／K18の場合¥220,000(税込) Ptの場合 ¥264,000(税込)



楽しみにしていた大切な10周年の結婚記念。結婚当初と同じ様に一緒にいたいという想いを込めて制作をお願いしました。花びら模様を結婚指輪と同じにした素敵なスイートテンリングを主人からいただき大変嬉しく思っています。この気持ちを2人で感じ、大切にしていきたいくてサプライズで同じ板から主人へ「タイバー」を作りました。

全目金屋で結婚指輪を作って10年。これからも素敵な指輪と家族の輪を大切に過ごしていきたいです。



指輪の木目金素材：
ホワイトゴールド×ピンクゴールド×シルバー
宝石：クリアダイヤモンド



ご結婚当時のお写真とご結婚指輪



ご結婚指輪と重ねづけ



イエローゴールド



ピンクゴールド



ホワイトゴールド



プラチナ



「10周年記念ギフト券」について



合計金額が20万円以上(税抜)の場合に10万円の商品券としてご使用いただけます。

合計金額が20万円以上(税抜)の場合に10万円の商品券としてご使用いただけます。
同時に複数点購入された合計金額が20万円以上(税抜)の場合もご使用可能です。
有効期限はお届け日より半年間となります。
それを越えてのご使用の予定がある場合はあらかじめご相談ください。

ご結婚指輪を購入されてからの年数にかかわらず「ご結婚10周年」に当たられるお客さまにもギフト券を送付させていただきますので、ご連絡ください。

さくらだより専用アプリの「10周年記念ジュエリーご相談・ご予約」からお申込みをしていただけますので、是非ご利用ください。



アプリ専用QRコード



「さくらだより」専用アプリご登録済みのお客さまに

お得な
アプリ

クーポン配信スタート!

お楽しみに!



※詳細は後日アプリにてお送りするお知らせをご覧ください

2020 第一弾 「お年玉クーポン」配信予定!

お客さまの「ご結婚記念日」や「お誕生日」にあわせて配信

お客さまのご結婚記念日やお誕生日にあわせてギフト等にお使いいただける「クーポンの配信」を予定しております!
また、見逃してしまった大切なお知らせも、後からチェック可能になります。是非この機会にアプリをご登録ください。



「マイページ」が もっと便利になります!

便利な機能やお楽しみいただけるコンテンツをぞくぞく追加しております

便利 1

ジュエリーご相談の予約フォームが使いやすく
ご購入希望商品の選択ができるようになりました

便利 2

記念ジュエリーの魅力を詳しくお伝え
より多くの商品情報を載せることで
ジュエリーをお選びしやすくなりました

便利 3

よくある質問
お客様からよくいただく質問をまとめました

便利 4

マイページが更に便利に
見逃したお知らせも履歴からご覧頂けます。またお客さまが
お使い頂けるクーポンが確認できるようになりました

便利 5

コラムの配信
役に立つジュエリーの情報や、お楽しみいただけるコンテンツを配信していきます

便利 4

履歴実装、アプリを削除後の再ダウンロードの際、ログインに生年月日・保証番号が必要になりますので必ずメモしておいてください。

プッシュ通知をOFFにする

※画像はイメージです。予告なく変更になる場合があります

はじめてご登録の方
リニューアル後の再登録のお済でない方へ

登録方法
1

新規登録・バージョンアップ方法

アプリ専用QRコード



iOSをお使いのお客さま

QRコードを読み込んでいただくとApp Storeのさくらだより専用アプリの画面がでます。囲みのボタンをタップする
(お客さまのご利用状況によってボタンの種類が異なります)

登録済みの場合 **アップデート**

新規の場合 **入手**

自動更新されている場合 **開く**

Androidをお使いのお客さま

QRコードを読み込んでいただくとGoogle Playのさくらだより専用アプリの画面がでます。インストールボタンをタップする



※旧「さくらだより専用アプリ」は間もなく廃止になります。

登録方法
2

ご登録方法(旧アプリからバージョンアップの方・はじめてご登録の方)

新規ご登録のお客さまの他、専用アプリ(旧)をすでに登録のお客さまも、アプリを再登録する必要があります。下記QRコードからアクセス願います。

ご登録には「保証書番号」が必要になります。さくらだよりの封筒のお名前の下にある番号が保証書番号(英:Guarantee Number)です。

保証書番号は通常6ケタの英数字で構成されています

150-0000
東京都渋谷区神宮前0-00-00
マンション103

木目金 太郎 様 さくら 様

00A00B (お客さまナンバー)

※2004年3月以前ご購入の方は8桁の数字です。(「例20040301」)

新規登録・バージョンアップの方

1 インストール後アプリを立ち上げると上記の画面が出てくるので「新規会員登録・バージョンアップ」をタップする

2 登録内容を確認したら「完了ページ」をタップして登録内容にお間違えがなければ完了です

保証書番号を元に、お客さまに応じた情報を配信しております。お間違えないようお願いいたします!

その他編
1

プッシュ通知の設定

1 「TOPページ」→ 2 「マイページ」→ 3 「プッシュ通知をOFFにする/ONにする」

スタート! さくらだより

1 トップ画面からメニューバーの「マイページ」をタップする

フェア開催や空目金屋のニュースを早くお届けします!

プッシュ通知ONの状態

プッシュ通知OFFの状態

毎日が木目金の素材との新たな出会い

杣目金屋の商品は東京・渋谷の自社工房にて全て制作されています。木目金の素材をお作りするところから始まり、お客さま一組一組のご要望をカタチにしていくのが「木目金専門職人」の役割です。今回は杣目金屋のジュエリーのご紹介と共に、その制作をこなしている職人の声をお届けします。



—「鐺ペンダント」も制作されてますよね。どのようなところが一番難しいですか？

難しいというか、やはり一つ一つ木目金の模様が微妙に違うので、四つ木瓜の鐺の形に切り出す時に、どうすれば一番バランスよく綺麗に模様が見えるかに気を遣います。繊細な木目金の模様なので、ほんのわずか小さな鐺の形を動かすだけで模様の印象が変わるからです。

—結婚指輪の制作と比べて違う点は何ですか？

仕上げの磨き方が全然違います。より広い面を真っ平に均一に磨き上げるので、リングの曲面とはまた違ったコツが必要です。

—木目金フェアに何度も参加されてますよね？

はい。普段と違って、お客さまの目の前で使っている指輪を磨いたこともあったん



鐺ペンダント

ですが、本当に驚かれるというか喜んでもらえるので、やっぱりそれは嬉しいですね。あと、お客さまがそれぞれ使い込まれた木目金の指輪をいろいろ見ることができると実は楽しいです。

—最後にお客さまに一言お願いします。

お客さまが一生大切にされるジュエリーなんだという気持ちを忘れずにこれからも心をこめて制作を続けます！



神山 隆

2010年入社
婚約指輪・結婚指輪の制作を経て現在は記念ジュエリーのほとんどの制作に携わる

私と木目金

横浜元町店店長の宮崎です。お客さまがピッタリのジュエリーを見つけて頂けるようなご提案と、「また横浜元町店に来たい」と思って頂けるよう、笑顔で明るく、温かい店舗作りにも励んでおります。

母の誕生日に他では作る事の出来ない特別な贈り物がしたいと思い「ひとひらペンダント」を贈りました。木目金だからこそ作り出せる温かみと繊細な輝きを放つ「さくらダイヤモンド」。木目金には紅ひとすじを選びました。家族のつながりを大切にしてくれる母にピッタリです。世界に一つだけの模様は肌にも優しく馴染むため、プレゼントした日から毎日着けてくれています。

「ひとひらペンダント」はジュエリーには馴れていないけれど、特別なプレゼントをお探しのお客さまへ自信を持ってお勧めしたいジュエリーです。



横浜元町店 宮崎瑛子



ひとひらペンダント

梅田本店副店長の中野です。現在ご来店されたお客さまに杣目金屋のリングの魅力をお伝えしたり、後輩のトレーニングをしており、最近では新入社員の研修にも参加しています。

先輩方がリングをされているのに憧れがあり、緩やかなウェーブのベビーリングを



ベビーリング

制作しました。木目金模様の柔らかい雰囲気とタンザナイトとピンクサファイアの宝石でカラフルにして、以前制作したピンクサファイアが留まった誕生石リングと左右それぞれに着けています。

木目金が肌に馴染み、キラッと宝石が輝き、普段使いや他のジュエリーとも相性が良くとても気に入っています。私自身も木目金の魅力に触れ、より沢山のお客さまに魅力を伝えていけたらと思います。



梅田本店 中野美誓

大切なリングのお手入れ方法のご案内

How to use the cleaning powder enclosed



重曹を少量手に取ります
Prepare the cleaning powder.
(one teaspoon)



重曹を水につけます
Add water to ①



ぬらした重曹をリングの
表面にぬります
Put ② to your ring.



水につけながら
軽くこすり洗いをします
Rub it lightly while soaking water.



流水でよく洗い流します
Wash it away well by a current.



水気をよくふきとって完了です！
Wipe moisture using tissue.

ご注意 Attention!!

木目金の艶ありリングの場合は重曹をごく少量にして、なでるようにお使いください。
いぶし仕上げ、単色の艶あり仕上げには傷がつく場合がございますのでご使用いただけません。
Not use for [oxidized silver] [Guribori : part of carving is shine processing]
Use the cleaning powder of extremely small amount for [Mokumegane : shine processing]



メンテナンス予約はアプリからご予約ください

杓目金屋では【無料】にて随時クリーニングを承っております。ご予約はアプリトップページの「メンテナンスご来店予約」からできますのでご利用ください。



アプリ専用QRコード





MOKUMEGANEYA